

Conclúidí maidir le plean nua chun soláthar bia na hEorpa a chosaint formheasta ag an gComhairle

D'fhormheas na hairí feirmeoireachta conclúidí maidir le plean chun **córas soláthair bia an Aontais a chosaint ar bhagairtí a bheidh ann amach anseo**. Leis an bplean teagmhasach le haghaidh soláthar bia agus slándáil bia, a d'fhorbair an Coimisiún mar chuid den straitéis 'ón bhfeirm go dtí an forc', cabhrófar leis an Aontas aghaidh a thabhairt ar dhúshláin, lena n-áirítear adhairsir, saincheisteanna a bhaineann le sláinte plandaí agus ainmhithe, agus ganntanais ionchur tábhachtach amhail leasacháin, fuinneamh agus saothar..

Sna conclúidí uathí, is díol sásaimh don Chomhairle an plean teagmhasach atá beartaithe agus aithníonn sí gur gá córas bia na hEorpa a sheasfaidh an aimsir i gcoinne rioscaí a d'fhéadfadh a bheith ann. Cé gur éirigh leis na sásraí atá ann cheana na héifeachtaí is measa a bhain leis an bpaindéim is déanaí a mhaolú, aontaíonn na hairí gur cheart do **na ceachtanna a foghlaimíodh ó COVID-19** cur le cur chuige an Aontais i leith na dtubaistí a bheidh ann amach anseo.

Go háirithe, cuireann na Ballstáit i bhfios go láidir a thábhachtaí atá an margadh inmheánach, agus áitíonn siad gur cheart **soghluasteacht trasteorann daoine, earraí, seirbhísí agus caipítíl** a choimeád i gcás géarchéime. Thairis sin, tacaíonn siad le **sásra buan** a chruthú chun maoirseacht a dhéanamh ar leibhéal ullmhachta na hEorpa maidir le bagairtí ar an tslándáil bia.

Aithníonn na hairí freisin gur gá na **huirlisí atá ann cheana a neartú agus a fhorbairt** chun déileáil le saincheisteanna a bhaineann leis an tslándáil bia, seachas iad a fhorlú, agus inniúlachtaí náisiúnta a urramú i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta. Ar deireadh, cuireann siad chun suntais a thábhachtaí atá **cumarsáid éifeachtach** le geallsealbhoirí agus leis an bpobal i gcoitinne chun an bhréagaisnéis a chomhrac agus chun muinín an phobail a chothú.

Léirítear sna conclúidí sin tiomantas na mBallstát soláthar bia na hEorpa a chosaint ar bhagairtí a d'fhéadfadh a bheith ann. Trí chur leis na ceachtanna a foghlaimíodh le linn na paindéime, is féidir linn a chinntiú go ndéanfar ár bhfreagairt ar ghéarchéimeanna amach anseo a chomhordú ar leibhéal an Aontais agus go mbeifear in ann leanúint de ghluaiseacht daoine, earraí agus seirbhísí thar theorainneacha.

Jože Podgoršek, Aire Talmhaíochta na Slóivéine

Cúlra

Le tús phaindéim COVID-19, léiríodh leochaileacht bhiashlabhra na hEorpa i ndáil le dúshláin mhóra soláthair. Cé gur chuidigh na bearta atá ann cheana faoin gcomhbheartas talmhaíochta agus faoi bheartais ábhartha eile de chuid an Aontais leis na ganntanais ba mheasa a mhaolú agus dlús a chur leis an téarnamh, ba léir gur gá pleanáil a dhéanamh do ghéarchéimeanna amach anseo.

Le foilsiú na straitéise 'ón bhfeirm go dtí an forc', d'fhógair an Coimisiún go bhfuil sé ar intinn aige bearta sonracha a ghlacadh chun soláthar bia an Aontais a chosaint ar bhagairtí amhail an phaindéim le déanaí, adhairsir, galair ainmhithe, ganntanas fuinnimh nó suaitheadh ar chaidreamh trádála. Is é is aidhm do na bearta sin a chinntiú go mbeidh rochtain ag muintir na hEorpa ar bhia sábháilte, ilchineálach agus cothaitheach i gcónaí, lena n-áirítear le linn tréimhse géarchéime.

An 12 Samhain 2021, d'fhoilsigh an Coimisiún teachtaireacht inar leagadh amach na bearta a dhéanadh sé chun plean teagmhasach a chur i bhfeidhm chun an tslándáil bia a chinntiú san Eoraip. Áirítear orthu sin sásra ullmhachta agus freagartha i gcás géarchéim Eorpach i ndáil le slándáil Bia (EFSCM) a chruthú, a chuirfear i bhfeidhm i gcás géarchéime. Tioctaidh grúpa

saineolaithe ar a mbeidhaineolaithe ó na Ballstáit, geallsealbhóirí ábhartha agus ionadaithe ó thíortha nach tíortha den Aontas iad a bhfuil dlúthnaisc acu le biashlabhra an Aontais le chéile ó am go chéile chun a chinntiú go mbeidh an tAontas Eorpach go hiomlán ullamh do dhúshláin a d'fhéadfadh a bheith ann maidir le soláthar bia.

- [Conclúidí ón gComhairle maidir leis an bplean teagmhasach le haghaidh soláthar bia agus slándáil bia](#)

Teachtaireacht ón gCoimisiún dar teideal: Contingency plan for ensuring food supply and food security in times of crisis

- [Plean teagmhasach chun soláthar bia agus an tsándáil bia a chinntiú i dtráth géarchéime]

Níl an acmhainn seo ar fáil faoi láthair ach amháin sa teanga (sna teangacha) seo a leanas:

[BG ES CS DA DE ET EL EN FR HR IT LV LT HU MT NL PL PT RO SK SL FI SV](#)

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press